



- EN** 1. Iphone 12-14 Charging pad 2. Indicator light
3. USB-C port 4. Airpods charging 5. Mounting clamp

- FR** 1. Iphone 12-14 Base de charge 2. Indicateur LED
3. Port USB-C 4. Airpods Base de charge
5. Pince de fixation

- IT** 1. Iphone 12-14 Pad di Ricarica 2. Spia 3. Porta USB-C
4. Airpods Pad di Ricarica 5. Morsetto di montaggio

- ES** 1. Iphone 12-14 Plataforma de carga 2. Indicador luminoso
3. Puerto USB-C 4. Airpods Plataforma de carga
5. Abrazadera de montaje

- DE** 1. Iphone 12-14 Ladepad 2. Anzeigeleuchte
3. USB-C Anschluss 4. Airpods Ladepad
5. Montageklemme

- JP** 1. Iphone 12-14 充電パッド 2. インジケータライト
3. USB-Cポート 4. Airpods充電パッド 5. 固定クランプ

- CN** 1. Iphone12-14 无线充电区 2. 指示灯 3. USB-C接口
4. Airpods充电区 5. 出风口架子

EN

Indicator Light Guide

Charger Status	Plugged in	Standby	Charging iPhone / Airpods	Error Detected
Indicator Light	On for 3 times	Off	On /on	Flashing

If an error is detected

- Check that your phone supports wireless charging and does not have any credit cards, stands, or other metal attachments on the back (other than the magnetic ring).
- After checking the above, unplug and plug in the charging cable again to resume normal charging.

Important Reminders

- Compatible with MagSafe-enabled iPhones cases.
- The maximum output of this charger is 15W. Its maximum output for iPhones is 7.5W. 3. Only use the cable provided with the charger. An Apple cable or other third-party cable may interfere with charging. 4. This charger requires a charging adapter that supports QC or PD fast charging and an output of at least 18W. 5. This charger will only attach to a caseless iPhone 13/12 series phone, official MagSafe cases. It will not attach to any other phones or cases.

Safety Warnings

- Do not place the device in temperatures below 0°C (32°F) or above 60°C (140°F).
- Do not attempt to disassemble the device, expose it to an open flame, or submerge it in water to avoid damaging the device.
- Always check for damage to the device, cables, or other accessories before using the device. If damaged, do not use the device.
- Do not attempt to disassemble or modify the device in any way, as it may cause serious damage and void the warranty.
- Do not expose the device to extremely hot, humid, or corrosive environments to avoid damaging the device.

FR

Guide sur l'Indicateur LED

État du chargeur	Branché	Stand-by	Iphone Charge Complète/ airpods	Erreur détectée
Indicateur LED	On for 3 fois	Off	On	Clignotant

- Si une erreur est détectée : 1. Assurez-vous que votre téléphone prend en charge le rechargement sans fil, et qu'il n'y a pas de cartes de crédit, béquille, ou autres accessoires métalliques sur le dos sauf l'anneau magnétique. 2. Après avoir vérifié les conditions ci-dessus, débranchez puis rebranchez le câble pour le redémarrer et reprendre la charge normale.

Rappels Importants

- Compatible avec les MagSafe-actif iPhones et coques 2. L'output maximum de ce chargeur est de 15W. Son output maximum pour les iPhone est de 7,5W. 3. Utilisez que le câble fourni avec le chargeur. Le câble d'Apple ou d'un tiers pourrait interférer la charge. 4. Ce chargeur nécessite un adaptateur secteur adapté au protocole de charge rapide QC ou PD et d'un output au moins 18W. 5. Ce chargeur ne peut s'aimanté qu'aux iPhone 13/12 sans coque, aux coques officielles MagSafe. Elle ne tiendra pas sur d'autres smartphones ou coques

Consignes de Sécurité

- Ne pas tenir l'appareil dans un environnement moins de 0°C ou plus de 60°C. 2. Ne pas tenter de désassembler l'appareil, ni l'exposer au feu ou le submerger dans l'eau pour éviter de l'endommager. 3. Toujours vérifier si l'appareil, les câbles, ou autres accessoires présentent une imperfection avant de l'utiliser. Si oui, veuillez ne pas utiliser l'appareil. 4. Ne pas tenter de désassembler ni modifier l'appareil sous toute circonstance car cela pourrait entraîner de sérieux endommagement et qui disqualifie la garantie. 5. Ne pas exposer l'appareil à des environnements extrêmement chauds, humides, ou corrosifs pour éviter de l'endommager.

IT

Indicatore Guida della luce

Stato di Ricarica	Inserita	Standby	Iphone In carica/ Airpods	Errore Rilevato
Spia	Accesa per 3 volte	Spenta	Accesa	lampeggiante

Se viene rilevato un errore:

- Verificare che il telefono supporti la ricarica wireless e non abbia carte di credito, supporti o altri accessori metallici sul retro (diversi dall'anello magnetico).
- Dopo aver controllato quanto sopra, scollegare e collegare nuovamente il cavo di ricarica per riprendere la normale ricarica.

Promemoria importanti

- Compatibile con gli iPhone e le cover abilitate a Mag Safe.
- L'uscita massima di questo caricabatterie è di 15W. La sua uscita massima per iPhone è di 7,5W. 3. Utilizzare solo il cavo fornito con il caricabatterie. Un cavo Apple o un altro cavo di terze parti potrebbe interferire con la ricarica. 4. Questo caricabatterie richiede un adattatore di ricarica che supporti la ricarica rapida QC o PD e un'uscita di almeno 18W. 5. Questo caricabatterie si fisserà solo a un telefono senza custodia della serie iPhone 13/12, alle custodie ufficiali MagSafe. Non si fisserà ad altri telefoni o cover.

Avvertenze di sicurezza

- Non posizionare il dispositivo a temperature inferiori a 0 °C o superiori a 60 °C. 2. Non tentare di smontare il dispositivo, esporlo a una fiamma aperta o immergerlo in acqua per evitare di danneggiare il dispositivo. 3. Controllare sempre la presenza di danni al dispositivo, ai cavi o ad altri accessori prima di utilizzare il dispositivo. Se danneggiato, non utilizzare il dispositivo. 4. Non tentare di smontare o modificare il dispositivo in alcun modo, in quanto potrebbe causare gravi danni e annullare la garanzia. 5. Non esporre il dispositivo ad ambienti estremamente caldi, umidi o corrosivi per evitare di danneggiare il dispositivo.

95.00 mm

正面

61.00 mm

ES

Indicatore Guida della luce

Estate del cargador	Enchufado	En espera	iphone Cargando/ airpods	Error detectado
Indicador luminoso	Encendido 3 veces	Apagado	Encendido	brillante

Si se detectase un error:

- Comprueba que tu teléfono es compatible con la carga inalámbrica y que no tenga tarjetas de crédito, soportes u otros accesorios metálicos en la parte trasera (que no sean el anillo magnético).
- Después de comprobar lo anterior, desenchufa y vuelve a enchufar el cable de carga para reanudar la carga con normalidad.

Recordatorios importantes

- Compatible con iPhones y fundas compatibles con MagSafe.
- La salida máxima de este cargador es de 15 W. Su salida máxima para iPhone es de 7,5 W. 3. Utiliza únicamente el cable incluido con este cargador. Un cable de Apple o cualquier otro cable de terceros podría interferir con la carga. 4. Este cargador requiere un adaptador de carga compatible con carga rápida QC o PD y una salida de al menos 18W. 5. Este cargador solo se conectará con teléfonos de la serie iPhone 13/12 sin funda, con fundas oficiales MagSafe, pero no se conectará con ningún otro teléfono o funda.

Advertencias de seguridad

- No sometas este dispositivo a temperaturas inferiores a 0°C o superiores a 60°C. 2. No intentes desmontar el dispositivo, exponerlo al fuego o sumergirlo en agua para evitar que se dañe. 3. Comprueba siempre si el dispositivo, los cables u otros accesorios están dañados antes de utilizarlo. Si estuviese dañado, no lo utilices. 4. No intentes desmontar o modificar este dispositivo de ninguna forma, podría causar daños graves y anular la garantía. 5. No expongas este dispositivo a ambientes extremadamente cálidos, húmedos o corrosivos para evitar dañarlo.

DE

Bedeutung Anzeigeleuchte

Status Ladegerät	Kabel verbunden	Standby	Iphone Lädt airpods	Fehler erkannt
Anzeigeleuchte	3 mal aufleuchten	Aus	An	blinkt

Falls ein Fehler erkannt wird

- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Handy kabelloses Laden unterstützt und Kreditkarten, Ständer oder andere metallische Teile auf der Rückseite dem magnetischen Ring entfernt sind.
- Nachdem Sie diese Dinge geprüft haben, stecken Sie das Ladekabel aus und wieder ein, um das Laden normal fortzuführen.

Wichtige Hinweise

- Kompatibel mit MagSafe-fähigen iPhones und Hüllen. 2. Der maximale Output des Ladegeräts ist 15W. Der maximale Output für iPhones ist 7,5W. 3. Nutzen Sie nur das beiliegende Kabel des Ladegeräts. Ein Apple Kabel oder andere Drittverkäufer Kabel können den Ladeprozess beeinträchtigen. 4. Das Ladegerät benötigt einen Ladeadapter, der QC oder PD Schnellladen und einen Output von mindestens 18W unterstützt. 5. Dieses Ladegerät kann nur an einem hüllenlosen iPhone 13/12 Series Handy, offiziellen MagSafe Hüllen. Es haftet nicht an anderen Handys oder Hüllen.

Sicherheitswarnungen

- Bitte setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen unter 0 °C (32 °F) oder über 60 °C (140 °F) aus. 2. Um Schäden am Gerät zu vermeiden, versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzubauen, ins Wasser zu tauchen oder offenen Flammen auszusetzen. 3. Bitte überprüfen Sie das Gerät, Kabel oder anderes Zubehör immer auf Schäden, bevor Sie das Gerät benutzen. Stellen Sie bei Schäden sofort die Nutzung des Gerätes ein. 4. Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzubauen oder in irgendeiner Weise zu modifizieren, da dies ernsthafte Schäden verursachen kann und Ihre Garantie so erlischt. 5. Um Schäden am Gerät zu vermeiden, setzen Sie das Gerät bitte keinen extremen, feuchten oder ätzenden Umgebungen aus.

JP

インジケータライトの説明

充電状態	接続中	スタンバイ	充電中	エラー検出
インジケータライト	3回点滅	オフ	オン	点滅

エラーが検出された場合:

- お使いのスマートフォンがワイヤレス充電に対応しており、背面にクレジットカード、スタンド、その他の金属製アクセサリ（マグネットリング以外）が取り付けられていないことをご確認ください。2. 上記の点を確認した後、充電ケーブルを抜いて、再度差し込み、通常どおり充電を再開してください。

重要注意事項

- MagSafe対応 iPhone 2. 二の充電器の最大出力 15WT 寸。 iPhone1 寸最大出力 47.5W 克。 3. 2の充電器に付属の态 使山<。 Appleの純正一才儿去九体毛の他の一才一才 出充電亿干涉寸石可能性能力西口去。 4. 二の充電器に法 QC去九1 PD急速充電仁対、最低不吉18Wの出力在備元充電ター九必要。 5. zの充電器、个又の状态の iPhone MagSafe 一不。 他の又了一才一才 取少付寸石 农山可能性能力西口去。

安全上の注意

- 製品在温度加0°C(32-月以下去大1#60°C(140月以上の環境仁發力<。 2. 製品の損傷在防<龙幼化、製品在分解し、裸火仁、水仁浸<。 3. 二の製品在使之前仁、製品、个一才の他の一仁損傷力浴山亦每回確認し<。 預備力西石場合估 乙の製品在使U。 4. 製品在分解し 改造<製品仁深刻龙損傷在去、保証力無効仁成去。 5. 製品の損傷在防<龙的心、極端仁高温不多湿龙環境龙腐食性の環境仁<龙 all。

CN

LED指示灯说明

无线充状态	通电	待机	充電中	异常报警
LED灯	蓝灯亮3次	灯灭	蓝灯亮	蓝灯闪烁

LED灯出现异常, 请根据以下指示检查产品:

- 手机是否支持无线充电; 手机背面是否有异物, 如铁片、磁体、信用卡等。 2. 更换适配路、检查手机后, 请重新插拔数据线重启无线充以便正常充电。

注意事项

- 适用于支持MagSafe技术的iPhone,或与ESR磁电空间, 相关产品配合使用。 2. 本产品最大输出为15W, iPhone最高支持7.5W。 3. 为得到更高效的充电体验, 请搭配附赠的数据线使用。 4. 为得到更高效的充电体验, 请搭配OC3.0或PD的快速适配器使用。 5. 为达到最佳做吸效果, 请裸物使用或搭配苹果官方手机壳, 也可选购ESR磁电空间手机壳使用。

安全警告

- 请勿将产品存储于<0°C球, 60°的环境中。 2. 请勿将本产品投入火中、水中, 避免造成短路 漏电或损坏产品。 3. 使用前请检查产品、适配路等配件, 当发现有任何损坏时, 请立即停止使用产品。 4. 请勿以任何理由拆印或改装本产品, 避免造成二级故障及烧毁, 这些均不在保修范围内。 5. 请勿在高温、潮湿或腐蚀性环境下使用本产品, 否则会造成严重损坏, 产品特不予保修。

反面

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Radiation Exposure Statement

This device complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. During the operation of device a distance of 15 cm surrounding the device and 20 cm above the top surface of the device must be respected.